



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-IT.AI30.B.00788

Серия RU № 0110816

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" Общества с ограниченной ответственностью "Ивановский Фонд Сертификации"; Адрес: 153032, Российская Федерация, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1; Фактический адрес: 153032, Россия, Ивановская обл., г. Иваново, ул. Станкостроителей, дом 1; Телефон: (4932) 23-97-48; Факс: (4932) 23-97-48; E-mail: ivfs@mail.ru; Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AI30 от 20.06.2014 г., выдан Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ЭБАРА Пампс РУС"

Адрес: 115432, Россия, город Москва, пр. Андропова, д. 18, корп. 7.

ОГРН: 1137746882272, Телефон: 84996830133, Факс: 84996830133

E-mail: mtkgrus@ebaraeurope.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "Ebara Pumps Europe S.p.A."

Адрес: Италия, Via Campo Sportivo, 30 - 38023 Cles (TN).

Заводы фирмы-изготовителя см. приложение (бланк № 0071384)

Телефон: +390463660411, Факс: +390444405930

ПРОДУКЦИЯ Насосы и насосные установки, торговой марки "EBARA", см. приложение (бланки № 0071385, № 0071386, № 0071387, № 0071388, № 0071389, № 0071390, № 0071391, № 0071392, № 0147261).

Серийный выпуск

Европейские директивы: 2006/95/ЕС, 2004/108/СЕС, 2006/42/ЕС, 2011/65/ЕС (RoHS)

КОД ТН ВЭД ТС 8413702100, 8413702900, 8413708100

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ см. приложение (бланк № 0147262)

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ схема сертификации: 1с

Договор на уполномоченное изготовителем лицо № 1 от 16.04.2014 г. Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Условия хранения, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ 03.07.2014 ПО 02.07.2019 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Исполнитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)
подпись

Уткин А.П.

(инициалы, фамилия)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-IT.A130.B.00788

Серия RU № 0071384

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Ebara Pumps Europe S.p.A."	Италия, Via Pacinotti, 32 - 36040 Brendola (VI)
"EBARA DENSAN (KUNSHAN) CO., LTD."	Китай, No 521. Qingyang (N.) Road, Zhoushi Town, Kunshan City, Jiangsu Province



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)
(подпись)

(Handwritten signature)
(подпись)

Уткин А.П.
(инициалы, фамилия)

Уткин С.А.
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-IT.AI30.B.00788

Серия RU № 0071385

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	Насосы и насосные установки, торговой марки "EBARA":	
8413708100	<p>Насосы центробежные:</p> <p>серия JES, модели: JES, JESM, JESM/A; серия JE, модели: JE, JE/E, JEM, JEM/A; серия JESX, модели: JESX, JESX M, JESX M/A, JESX M/B; серия JEX, модели: JEX, JEXM, JEXM/A, JEXM/B, JEX/E; серия AGA, модели: AGA, AGA M, AGA/A M, AGA/B M, AGA/A, AGA/E, AGC, AGC/A M, AGC/B M, AGC/E; серия CD, модели: CD, CDM, CD/E, CDHM, CDH, CDH/E, CDHSM, CDHS, CDHS/E, CDHWM, CDHW, CDHW/E, CDHSWM, CDHSW, CDHSW/E, CDEM, CDE, CDE/E; серия CDX, модели: CDX, CDX/A, CDX/E, CDXM, CDXM/A, CDXM/B, CDXH, CDXH/A, CDXH/E, CDXHS, CDXHSM/A, CDXHSM/B, CDXHS/A, CDXHS/E, CDXHW, CDXHWM/A, CDXHWM/B, CDXHW/E, CDXHSW, CDXHSWM/A, CDXHWSM/B, CDXHSW/A, CDXHSW/E, CDXEM/A, CDXEM/B, CDXE, CDXR/A, CDXE/E, CDXM/G, CDX/G, CDXHM/G, CDXH/G, CDXHSM/G, CDXHS/G, CDXHWM/G, CDXHW/G, CDXHSWM/G, CDXHSW/G, CDXEM/G, CDXE/G; серия CDXL, модели: CDXL/A, CDXL/E, CDXLH/A, CDXLH/E, CDXLHS/A, CDXLHS/E, CDXLHW/A, CDXLHW/E, CDXLHSW/A, CDXLHSW/E, CDXLE/A, CDXLE/E, CDXLM/G, CDXL/G, CDXLHM/G, CDXLH/G, CDXLHSM/G, CDXLHS/G, CDXLHWM/G, CDXLHW/G, CDXLHSWM/G, CDXLEM/G, CDXLE/G; серия 2CDX, модели: 2CDX, 2CDX/E, 2CDXM, 2CDXM/A, 2CDXM/B, 2CDXM/C, 2CDXH, 2CDXH/E, 2CDXHM, 2CDXHM/A, 2CDXHM/B, 2CDXHM/C, 2CDXHS, 2CDXHS/E, 2CDXHSM, 2CDXHSM/A, 2CDXHSM/B, 2CDXHSM/C, 2CDXHS/E, 2CDXHWM/A, 2CDXHWM/B, 2CDXHWM/C,</p>	



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

[Handwritten signature]
(подпись)

[Handwritten signature]
(подпись)

Уткин А.П.
(инициалы, фамилия)

Уткин С.А.
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-IT-AI30.B.00788

Серия RU № 0071387

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	<p>CMB/A M, CMB/B M, CMB/E, CMC, CMCM, CMC/E, CMD, CMD/D M, CMDM, CMD/A M, CMD/B M, CMD/E, CMR, CMRM, CMR/E; серия CDA, модели: CDA, CDAM, CDA/A, CDA/A M, CDA/B, CDA/B M, CDA/E; серия 3M, модели: 3M, 3M/E, 3M4, 3M4/E, 3M M, 3M/I, 3MH, 3MH/E, 3MH4, 3MH4/E, 3MH/I, 3MHS, 3MHS/E, 3MHS4, 3MHS4/E, 3MHS/I, 3MHW, 3MHW/E, 3MHW4/E, 3MHW/I, 3MHSW/E, 3MHSW4, 3MHSW4/E, 3MHSW/I, 3ME/E, 3ME4, 3ME4/E, 3ME/I, 3LM, 3LM/E, 3LM/I, 3LM4, 3LM4/E, 3LM M, 3LMH, 3LMH/E, 3LMH4, 3LMH4/E, 3LMH/I, 3LMHS, 3LMHS/E, 3LMHW, 3LMHW/E, 3LMHW4, 3LMHW4/E, 3LMHW/I, 3LMHSW, 3LMHSW/E, 3LMHSW4, 3LMHSW4/E, 3LMHSW/I, 3LME, 3LME/E, 3LME4, 3LME4/E, 3LME/I, 3LMES M, 3LMES/E, 3LMES4, 3LMES4/E, 3LMES/I; серия 3P, модели: 3P, 3P/A, 3P4, 3P4/A, 3PM, 3PH, 3PH/A, 3PHS, 3PHS/A, 3PF, 3PF4, 3PFM, 3PFH, 3PFHS, 3LP, 3LP/A, 3LP4, 3LP4/A, 3LPM, 3LPH, 3LPH/A, 3LPHS, 3LPHS/A, 3LPF, 3LPF4, 3LPFM, 3LPFH, 3LPFHS, 3PHW, 3PHW/A, 3PHSW, 3PHSW/A, 3PE, 3PE/A, 3PFHW, 3PFHSW, 3PFE, 3LPHW, 3LPHW/A, 3LPHSW, 3LPHSW/A, 3LPE, 3LPE/A, 3LPFHW, 3LPFHSW, 3LPFE; серия 3S, модели: 3S, 3S/A, 3S/I, 3S4, 3S4/A, 3SM, 3SH, 3SH/A, 3SH/I, 3SHS, 3SHS/A, 3SHS/I, 3SF, 3SF4, 3SFM, 3SFH, 3SFHS, 3LS, 3LS/A, 3LS/I, 3LS4, 3LS4/A, 3LSM, 3LSH, 3LSH/A, 3LSH/I, 3LSHS, 3LSHS/A, 3LSHS/I, 3LSF, 3LSF4, 3LSFM, 3LSFH, 3LSFH/A, 3SHW, 3SHW/A, 3SHW/I, 3SHSW, 3SHSW/A, 3SHSW/I, 3SE, 3SE/A, 3SE/I, 3SFHW, 3SFHSW, 3SFE, 3LSHW, 3LSHW/A, 3LSHW/I, 3LSHSW, 3LSHSW/A, 3LSHSW/I, 3LSE, 3LSE/E, 3LSE/I, 3LSFH, 3LSFH/A, 3LSFE; серия 3D, модели: 3D, 3DM, 3D4, 3DS, 3DS4, 3DP, 3DP4, 3D/I, 3DS/I, 3DP/I, 3DH M, 3DH, 3D4H, 3DSH, 3DS4H, 3DPH, 3DP4H,</p>	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации
 Эксперт (эксперт-аудитор)
 Эксперты (эксперты-аудиторы)

[Signature]
 (подпись)

[Signature]
 (подпись)

Уткин А.П.
 (инициалы, фамилия)

Уткин С.А.
 (инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-IT.AИ30.B.00788

Серия RU № **0071388**

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	<p>3DH/I, 3DSH/I, 3DPH/I, 3DHS M, 3DHS, 3D4HS, 3DSHS, 3DS4HS, 3DPHS, 3DP4HS, 3DHS/I, 3DSHS/I, 3DPHS/I, 3DHW, 3D4HW, 3DSHW, 3DS4HW, 3DPHW, 3DP4HW, 3DSHW/I, 3DSHSW M, 3DHSW, 3D4HSW M, 3DSHSW, 3DS4HSW, 3DPHSW, 3DP4HSW, 3DSHSW/I, 3DPSHSW/I, 3DE M, 3DE, 3D4E, 3DSE, 3DS4E, 3DS4E, 3DPE, 3DP4E, 3DE/I, 3DPE/I;</p> <p>серия MD, модели: MD, MDM, MD/E, MDH/E, MDHS/E, MDHW/E, MDHSW/E, MMD, MMD/E, MMD4, MMD4/E;</p> <p>серия FHA, модели: FHA, FHA2/E, FHAS2/E, FHA4/E, FHAS4/E;</p> <p>серия ENR, модели: ENR, ENR4;</p> <p>серия SWA, модели: SWS, SWS M, SWT, SWT M.</p>	
8413702100	<p>Насосы центробежные погружные одноступенчатые:</p> <p>серия OPTIMA, модели: OPTIMA, OPTIMA M, OPTIMA MA, OPTIMA MS;</p> <p>серия BEST ONE, модели: BEST ONE, BEST ONE M, BEST ONE MA, BEST ONE MS, BEST ONE VOX, BEST ONE VOX M, BEST ONE VOX MA;</p> <p>серия BEST, модели: BEST 2, BEST 2M, BEST 2 MA, BEST 3, BEST 3M, BEST 3MA, BEST 4, BEST 4M, BEST 4MA, BEST 5;</p> <p>серия RIGHT, модели: RIGHT, RIGHT M, RIGHT MA;</p> <p>серия DW, модели: DW, DWM, DW MA, DWF, DWF M, DWF MA, DW VOX, DW VOX M, DW VOX MA, DW VOXF, DW VOXF M, DW VOXF MA, DWFZ, DWFZ M;</p> <p>серия DVS, модели: 50DVS, 65DVS, 80DVS;</p> <p>серия DML, модели: 80DML, 100DML, 150DML;</p> <p>серия DMLF, модели: 50DMLF, 65DMLF;</p> <p>серия DMLV, модели: 80DMLV, 100DMLV;</p> <p>серия DMLVF, модели: 32DMLVF, 50DMLVF, 65DMLVF, 80DMLVF, 100DMLVF;</p> <p>серия DL, , модели: 65DL, 80DL, 80DLC.</p>	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Подпись)
(Подпись)

Уткин А.П.
(инициалы, фамилия)

Уткин С.А.
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-IT.AI30.B.00788

Серия RU № **0071390**

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	<p>NOWAX 4WN 1, 4WN 2, 4WN 3, 4WN 4, 4WN 4, 4WN 5, 4WN 6, 4WN 8, 4WN 10, 4WN 12, 4WN 15, серия NOWAX 4WN WF, модели: NOWAX 4WN 1, 4WN 2, 4WN 3, 4WN 4, 4WN 4, 4WN 5, 4WN 6, 4WN 8, 4WN 10, 4WN 12, 4WN 15" серия 4BHS, модели: 4BHS, 4BHS/A, 4BHS/A2, 4BHS/A4, 4BHS/A7, 4BHS/A15; серия IDROGO, модели: IDROGO, IDROGO M, IDROGO MA; серия SF6, модели: SF6R10, SF6R13, SF6S25, SF6S32, SF6S42; серия 6BHE, модели: 6BHE, 6BHEL; серия 8BHE, модели: 8BHE, 86BHE, 8BHEL, 86BHEL; серия 3TP, модели: 3TP2, 3TP3, 3TP5.</p>	
8413708100	<p>Насосные установки: серия 1GP P, модели: 1GP AGA-xxx-P, 1GP CDA-xxx-P, 1GP JEXM/A-xxx-P, 1GP COMPACT-xxx-P; серия 1GP PRESSCOMFORT, модели: 1GP AGA-xxx +PRESSCOMFORT, 1 GP COMPACT-xxx +PRESSCOMFORT; серия 1GP H, модели: 1GP AGA-xxx-H, 1GP JEXM-xxx-H; серия 2GP, модели: 2GP AGA-xxx, 2GP CDA-xxx, 2GP 2CDXM-xxx, 2GP COMPACT-xxx, 2GP MATRIX-xxx, 2GP CVM-xxx, 2GP HVM-xxx, 2GP CMB-xxx, 2GP 3M-xxx, 2GP EVMG-xxx, 2GP MULTIGO-xxx; серия 2GPE, модели: 2GPE COMPACT-xxx, 2GPE MATRIX-xxx, 2GPE CVM-xxx, 2GPE HVM-xxx, 2GPE CMB-xxx, 2GPE 3M-xxx, 2GPE EVMG-xxx, 2GPE MULTIGO-xxx; серия 2GPE E-DRIVE, модели: 2GPE COMPACT-xxx E-DR, 2GP CVM-xxx E-DR, 2GP HVM-xxx E-DR, 2GPE EVMG-xxx E-DR; серия 2GPE E-power, модели: 2GPE COMPACT-xxx E-power, 2GP CVM-xxx E-power,</p>	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации
 Эксперт (эксперт-аудитор)
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)
 (подпись)

Уткин А.П.
 (инициалы, фамилия)

Уткин С.А.
 (инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-IT.AI30.B.00788

Серия RU № 0071392

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	<p>Датчик уровня, тип KEY;</p> <p>Фильтроэлементы, типы: FA, RL, LA, HA, SENIOR;</p> <p>Манометры 0-25 бар;</p> <p>Реле давления, типы: SQUARE-D FSG-xx, FYG-xx, XMP-xx, XMX-xx;</p> <p>Термоусадочная арматура для соединения электрокабеля;</p> <p>Мешалка, тип EBAMIX;</p> <p>Цепь подъемная из оцинкованной стали;</p> <p>Плата для панели, электронный модуль;</p> <p>Фланцы стальные, чугунные, алюминиевые;</p> <p>Фитинги медные, латунные, пластмассовые, чугунные, стальные;</p> <p>Шланги пластмассовые гибкие;</p> <p>Шланги резиновые без фитингов;</p> <p>Шланги резиновые с фитингами;</p> <p>Шланги резиновые армированные металлом без фитингов;</p> <p>Шланги резиновые армированные металлом с фитингами;</p> <p>Механические уплотнители;</p> <p>Клеммные коробки;</p> <p>Контактные элементы, клеммы, зажимы;</p> <p>Механические уплотнители из керамики/графита/NBR, керамики/графита/FPM, карбида кремния/FPM, карбида вольфрама/FPM, керамики/графита/EPDM;</p> <p>Термореле, до 10А;</p> <p>Насосная часть, в сборе (корпус, рабочее колесо, диффузор) из нержавеющей стали;</p> <p>Статор для электродвигателей от 0,15 до 710 кВт;</p> <p>Ротор для электродвигателей от 0,15 до 710 кВт;</p> <p>Болты опорные из чугуна, оцинкованной стали, нержавеющей стали DN50- DN250;</p> <p>Обратные клапаны диаметром 3/4 -4";</p> <p>Корпус насоса из чугуна, нержавеющей стали, пластмассы;</p> <p>Болты, гайки, винты, шурупы, шайбы диаметром не более 12 мм;</p> <p>Диффузор из пластмассы, нержавеющей</p>	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации
 М.П. _____
 Эксперт (эксперт-аудитор)
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)

 (подпись)

(Handwritten signature)

 (подпись)

Уткин А.П.
 (инициалы, фамилия)

Уткин С.А.
 (инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-IT.AI30.B.00788

Серия RU № 0147261

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	стали, чугуна; Рабочее колесо из пластмассы, нержавеющей стали, чугуна; Конденсатор емкостью от 16 до 80 мкФ; Подшипники скольжения; Изоляторы электрические из керамики, стекла; Гайки присоединительные диаметром 3/4"-4"; Плата для панели, электронный модуль на напряжение менее 1000В; Уплотнители из бутила, резины EPDM для емкостей от 5 до 2000 литров.	



Исполнитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)

(подпись)

(Handwritten signature)

(подпись)

Уткин А.П.

(инициалы, фамилия)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-IT.AI30.B.00788

Серия RU № 0147262

Сведения по сертификату соответствия

Протоколы испытаний № 140626/П-03И, № 140626/П-04И, № 140626/П-05И, № 140626/П-06И, № 140626/П-07И от 26.06.2014 г. - ИЛ ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21АЮ21 до 19.02.2015 г.), 153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, д. 1.

Протоколы испытаний № 6В6С118-14, № 7В6С118-14, № 8В6С118-14, № 9В6С118-14, № 10В6С118-14 от 27.06.2014 г. - ИЛ ЭП ЭМС ООО "Испытательная лаборатория электротехнической продукции ЭМС" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21МЭ48 до 06.08.2014 г.), 141400, Московская обл., г. Химки, Ленинградская ул., д. 29.

Акты анализа состояния производства № 14052201/ТРТС/РА от 20.06.2014 г., № 14052202/ТРТС/РА от 17.06.2014 г. выданы ОС продукции "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11АИ30 до 01.03.2016 г.) 153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, д. 1.

Обоснования безопасности №№: EPE 2014-01EAC, EPE 2014-02EAC, EPE 2014-03EAC, EPE 2014-04EAC, EPE 2014-05EAC от 07.04.2014 г.

Сертификаты системы менеджмента качества UNI EN ISO 9001:2008: № CERT-17819-2006-AQ-VEN-SINCERT от 02.10.2012 г., выдан ОССК "Det Norske Veritas Italia S.r.l.", Италия; № 04 100 056027 от 26.01.2014 г., выдан ОССК "TÜV NORD CERT GmbH", Германия.



И.П. _____
 Руководитель (уполномоченное
 лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

 (подпись)

 (подпись)

Уткин А.П.
 (инициалы, фамилия)

Уткин С.А.
 (инициалы, фамилия)